



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/1994/20/Add.16  
4 de mayo de 1994  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

RELACIÓN SUMARIA COMUNICADA POR EL SECRETARIO GENERAL EN  
LA QUE SE INDICAN LOS ASUNTOS QUE SE HALLAN SOMETIDOS AL  
CONSEJO DE SEGURIDAD Y LA ETAPA ALCANZADA EN SU ESTUDIO

### Adición

El Secretario General, en cumplimiento del artículo 11 del reglamento provisional del Consejo de Seguridad, presenta la relación sumaria siguiente.

La lista de temas que se hallan sometidos al Consejo de Seguridad figura en los documentos S/1994/20, de 20 de enero de 1994, S/1994/20/Add.3, de 3 de febrero de 1994, S/1994/Add.12, de 8 de abril de 1994, y S/1994/20/Add.14, de 21 de abril de 1994.

En la semana que concluyó el 30 de abril de 1994, el Consejo de Seguridad adoptó medidas con respecto a los temas siguientes:

Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (véanse S/25070/Add.26, S/25070/Add.39, S/25070/Add.40 y S/1994/20 /Add.12; véanse también S/22110/Add.38, S/22110/Add.47, S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23, S/23370/Add.24, S/23370/Add.26, S/23370/Add.28, S/23370/Add.29, S/23370/Add.31, S/23370/Add.32, S/23370/Add.35, S/23370/Add.36, S/23370/Add.37, S/23370/Add.43, S/23370/Add.45, S/23370/Add.46, S/23370/Add.49, S/23370/Add.50, S/25070/Add.1, S/25070/Add.4, S/25070/Add.7, S/25070/Add.8, S/25070/Add.9, S/25070/Add.11, S/23370/Add.12, S/25070/Add.13, S/25070/Add.15, S/25070/Add.16, S/25070/Add.17\*, S/25070/Add.18, S/25070/Add.19, S/25070/Add.22, S/25070/Add.23, S/25070/Add.24 y Corr.1, S/25070/Add.26, S/25070/Add.28, S/25070/Add.29, S/25070/Add.30, S/25070/Add.32, S/25070/Add.33, S/25070/Add.34, S/25070/Add.37, S/25070/Add.41, S/25070/Add.42 y S/25070/Add.45, S/1994/20/Add.4, S/1994/20/Add.6, S/1994/20/Add.8, S/1994/Add.10, S/1994/20/Add.13, S/1994/20/Add.14 y S/1994/20/Add.15)

En su 3369ª sesión, celebrada el 27 de abril de 1994, de conformidad con el entendimiento a que se había llegado en consultas previas, el Consejo de Seguridad continuó su examen del tema, que había iniciado en su 3353ª sesión, el 31 de marzo de 1994.

El Presidente, con el asentimiento del Consejo, invitó al representante de Bosnia y Herzegovina, a petición suya, a participar en las deliberaciones sin derecho a voto.

El Presidente señaló a la atención un proyecto de resolución (S/1994/487), que había sido presentado por España, la Federación de Rusia, Francia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

A continuación el Consejo de Seguridad sometió a votación el proyecto de resolución S/1994/487 y lo aprobó por unanimidad como resolución 914 (1994) (para el texto completo, véase S/RES/914 (1994); que se publicará en Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, cuadragésimo noveno año, Resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad, 1994).

La situación en la República de Bosnia y Herzegovina (véanse S/23370/Add.36, S/23370/Add.40, S/23370/Add.43, S/23370/Add.45, S/25070/Add.1, S/25070/Add.4, S/25070/Add.7, S/25070/Add.8, S/25070/Add.9, S/25070/Add.11, S/25070/Add.12, S/25070/Add.13, S/25070/Add.15, S/25070/Add.16, S/25070/Add.18, S/25070/Add.19, S/25070/Add.22, S/25070/Add.23, S/25070/Add.24 y Corr.1, S/25070/Add.26, S/25070/Add.29, S/25070/Add.34, S/25070/Add.37, S/25070/Add.45, S/1994/20, S/1994/20/Add.4, S/1994/20/Add.6, S/1994/20/Add.8, S/1994/20/Add.10, S/1994/20/Add.13, S/1994/20/Add.14 y S/1994/20/Add.15; véanse también S/22110/Add.38, S/22110/Add.47, S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23, S/23370/Add.24, S/23370/Add.26, S/23370/Add.28, S/23370/Add.29, S/23370/Add.31, S/23370/Add.32, S/23370/Add.35, S/23370/Add.37, S/23370/Add.40, S/23370/Add.46, S/23370/Add.49, S/23370/Add.50, S/25070/Add.4, S/25070/Add.8, S/25070/Add.13, S/25070/Add.17\*, S/25070/Add.21, S/25070/Add.24 y Corr.1, S/25070/Add.26, S/25070/Add.28, S/25070/Add.30, S/25070/Add.32, S/25070/Add.33, S/25070/Add.37, S/25070/Add.39, S/25070/Add.40, S/25070/Add.41, S/25070/Add.42 y S/1994/20/Add.12)

Por una carta de fecha 22 de abril de 1994 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad (S/1994/492), el Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas y Presidente del Grupo de Contacto de la Organización de la Conferencia Islámica, en su calidad de Presidente de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, pidió que se convocara una sesión oficial del Consejo de Seguridad para el día miércoles 27 de abril de 1994 en relación con la situación en la República de Bosnia y Herzegovina con el fin de promover un debate entre los Miembros de las Naciones Unidas sobre el deterioro continuo de las condiciones imperantes en esa República. Se sugirió esa fecha en particular debido a que ocho Ministros de Relaciones Exteriores de Estados miembros del Grupo de Contacto de la Organización de la Conferencia Islámica se encontraban en Nueva York con motivo de la celebración de una sesión de emergencia de esa organización y deseaban aprovechar la oportunidad para participar en el debate del Consejo de Seguridad el 27 de abril de 1994.

El Consejo de Seguridad reanudó su examen del tema en su 3370ª sesión, celebrada el 27 de abril de 1994, de acuerdo con la mencionada solicitud.

El Presidente, con el asentimiento del Consejo, invitó a los representantes de Albania, Arabia Saudita, Azerbaiyán, Bangladesh, Bosnia y Herzegovina,

Canadá, Croacia, Egipto, Grecia, India, Malasia, Noruega, República Islámica del Irán, Senegal, Sudán, Suecia, Túnez y Turquía, a petición suya, a participar en los debates sin derecho a voto.

En respuesta a la solicitud contenida en una carta de fecha 27 de abril de 1994 del Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas (S/1994/507), el Presidente, con el consentimiento del Consejo y de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, formuló también una invitación al Sr. Hamid Algabid, Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica.

El Presidente, con el asentimiento del Consejo, invitó al Embajador Dragomir Djokic, a petición suya, a hablar ante el Consejo durante el examen del tema que el Consejo tenía ante sí.

La situación en Rwanda (véanse S/25070/Add.10, S/25070/Add.25, S/25070/Add.36, S/25070/Add.40, S/25070/Add.51, S/1994/20, S/1994/20/Add.6, S/1994/20/Add.13 y S/1994/20/Add.15)

El Consejo de Seguridad reanudó su examen del tema en su 3371ª sesión, celebrada el 30 de abril de 1994, de conformidad con el entendimiento a que se había llegado en consultas previas.

El Presidente dijo que tras las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, éste le había autorizado a hacer una declaración en nombre del Consejo, y leyó el texto de dicha declaración (para el texto completo, véase S/PRST/1994/21; que se publicará en Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, cuadragésimo noveno año, Resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad, 1994).

-----